

Distr.: General
12 December 2017
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة لقطر لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لدولة قطر لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة
عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) وتتشرف بأن تحيل طيه تقرير دولة قطر عن تنفيذ قراراي مجلس الأمن
٢٣٧١ (٢٠١٧) و ٢٣٧٥ (٢٠١٧).



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ الموجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لقطر لدى الأمم المتحدة

تقرير دولة قطر عن تنفيذ القرارات ٢٣٧١ (٢٠١٧) و ٢٣٧٥ (٢٠١٧)

دولة قطر ملتزمة بتنفيذ جميع قرارات مجلس الأمن المتعلقة بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية. وقد قدمت دولة قطر تقارير التنفيذ الوطنية إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) بشأن تنفيذ القرارات ١٧١٨ (٢٠٠٦) و ١٨٧٤ (٢٠٠٩) و ٢٠٨٧ (٢٠١٣) و ٢٠٩٤ (٢٠١٣) و ٢٢٧٠ (٢٠١٦).

وفيما يتعلق بالقرارين ٢٣٧١ (٢٠١٧) و ٢٣٧٥ (٢٠١٧)، ترد فيما يلي التدابير التي اتخذتها حكومة دولة قطر لتنفيذ هذين القرارين:

- لا توجد في دولة قطر حسابات أو معاملات مالية تتصل بالكيانات والأفراد الخاضعين للجزاءات المتعلقة بتجميد الأصول فيما يتعلق بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.
- أضيف الأفراد المدرجون على القائمة التي جرى وضعها وتعهدوا عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) إلى قائمة الأفراد ممنوعين من دخول دولة قطر. وعلاوةً على ذلك، توقفت دولة قطر عن إصدار تأشيرات دخول لمواطني جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.
- اتخذت الهيئة العامة للجمارك بدولة قطر التدابير اللازمة لإصدار تعاميم إدارية إلى موانئ الدخول الجمركية لتنفيذ أحكام القرارين ٢٣٧١ (٢٠١٧) و ٢٣٧٥ (٢٠١٧). وأدمج استهداف جميع السلع المستوردة من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية أو المصدرة أو المعاد تصديرها إليها في قواعد التحقق الخاصة بالهيئة العامة للجمارك المتعلقة بتخليص السلع التجارية في جميع موانئ دولة قطر.
- أصدر مصرف قطر المركزي تعاميم إلى جميع المؤسسات المالية لتنفيذ أحكام القرارين ٢٣٧١ (٢٠١٧) و ٢٣٧٥ (٢٠١٧).
- أفادت اللجنة الوطنية لمكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب بأنه لدى إرسال استفسارات إلى جميع البنوك وشركات الصرافة العاملة تحت إشراف مصرف قطر المركزي، لم يُعثر على حسابات أو معاملات مالية متصلة بالأسماء المدرجة في القرار ٢٣٧١ (٢٠١٧).
- وزارة الاقتصاد والتجارة في دولة قطر ليست طرفاً في أي اتفاقات ثنائية مع جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، ولا توجد أي تجارة ثنائية بين البلدين.